Dziennik Urzędowy C 244

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Rocznik 61

12 lipca 2018

Spis treści

II *Komunikaty*

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2018/C 244/01 Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8937 – Advent International/Zentiva) [1] 1

2018/C 244/02 Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8904 – PIMCO/Echo/JV) [1] 1

IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2018/C 244/03 Kursy walutowe euro 2

PL

[1] Tekst mający znaczenie dla EOG.

V *Ogłoszenia*

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)

2018/C 244/04 Ogłoszenie o konkursie otwartym 3

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2018/C 244/05 Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8999 – CACF/Bankia/JV) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ([1]) 4

2018/C 244/06 Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8970 – Sumitomo/Parkwind/Northwester2) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ([1]) 5

Sprostowania

2018/C 244/07 Sprostowanie do danych dotyczących przelotu pasażera (dane PNR) – Lista państw członkowskich, które podjęły decyzję o stosowaniu dyrektywy w sprawie wykorzystywania danych PNR do lotów wewnątrzunijnych zgodnie z art. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/681 w sprawie wykorzystywania danych dotyczących przelotu pasażera (danych PNR) w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i poważnej przestępczości, ich wykrywania, prowadzenia postępowań przygotowawczych w ich sprawie i ich ścigania *(Jeżeli państwo członkowskie podejmie decyzję o stosowaniu niniejszej dyrektywy do lotów wewnątrzunijnych, powiadamia o tym Komisję na piśmie. Państwo członkowskie może złożyć lub cofnąć takie powiadomienie w każdym czasie. Komisja publikuje takie powiadomienia oraz wszelkie ich cofnięcia w* Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*)* (Dz.U. C 196 z 8.6.2018) 6

([1]) Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji

(Sprawa M.8937 – Advent International/Zentiva)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2018/C 244/01)

W dniu 5 lipca 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([1]). Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

— w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,

— w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl) jako dokument nr 32018M8937. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

([1]) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji

(Sprawa M.8904 – PIMCO/Echo/JV)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2018/C 244/02)

W dniu 6 lipca 2018 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([1]). Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

— w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,

— w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl) jako dokument nr 32018M8904. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

([1]) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro [1]

11 lipca 2018 r.

(2018/C 244/03)

1 euro =

	Waluta	Kurs wymiany		Waluta	Kurs wymiany
USD	Dolar amerykański	1,1735	CAD	Dolar kanadyjski	1,5421
JPY	Jen	130,53	HKD	Dolar Hongkongu	9,2111
DKK	Korona duńska	7,4541	NZD	Dolar nowozelandzki	1,7266
GBP	Funt szterling	0,88482	SGD	Dolar singapurski	1,5968
SEK	Korona szwedzka	10,2745	KRW	Won	1 318,67
CHF	Frank szwajcarski	1,1653	ZAR	Rand	15,8210
ISK	Korona islandzka	125,40	CNY	Yuan renminbi	7,8359
NOK	Korona norweska	9,4458	HRK	Kuna chorwacka	7,3960
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	16 857,33
CZK	Korona czeska	25,929	MYR	Ringgit malezyjski	4,7374
HUF	Forint węgierski	324,66	PHP	Peso filipińskie	62,893
PLN	Złoty polski	4,3214	RUB	Rubel rosyjski	72,7507
RON	Lej rumuński	4,6602	THB	Bat tajlandzki	39,042
TRY	Lir turecki	5,6103	BRL	Real	4,4923
AUD	Dolar australijski	1,5869	MXN	Peso meksykańskie	22,3622
			INR	Rupia indyjska	80,7045

[1] *Źródło*: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

EUROPEJSKI URZĄD DOBORU KADR (EPSO)

OGŁOSZENIE O KONKURSIE OTWARTYM

(2018/C 244/04)

Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO) ogłasza następujący konkurs otwarty:

EPSO/AD/361/18 – Tłumacze pisemni (AD 5) języka irlandzkiego (GA)

Ogłoszenie o konkursie zostanie opublikowane w 24 językach w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* C 244 A z dnia 12 lipca 2018 r.

Informacje na ten temat można uzyskać na stronie EPSO: https://epso.europa.eu/.

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.8999 – CACF/Bankia/JV)

Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2018/C 244/05)

1. W dniu 5 lipca 2018 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([1]), Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa CA Consumer Finance S.A. („CACF", Francja) i Bankia S.A. („Bankia", Hiszpania) przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) oraz art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad nowo utworzoną spółką będącą wspólnym przedsiębiorcą („przedsiębiorstwo docelowe").

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

— w przypadku przedsiębiorstwa Bankia: usługi finansowe i zapewnianie finansowania, ubezpieczenia, zarządzanie aktywami i zarządzanie nieruchomościami w Hiszpanii,

— w przypadku przedsiębiorstwa CACF: udzielanie kredytów konsumenckich w wielu obszarach, takich jak: sprzedaż bezpośrednia, finansowanie w punkcie sprzedaży, handel elektroniczny, partnerstwo i działalność brokerska w 19 państwach,

— w przypadku przedsiębiorstwa docelowego: dostarczanie produktów w zakresie kredytów konsumpcyjnych osobom fizycznym, osobom prowadzącym działalność na własny rachunek, jak również inna powiązana działalność prowadzona wyłącznie w Hiszpanii oraz poprzez kanały pozabankowe, takie jak m. in. przedsiębiorstwa prowadzące sprzedaż samochodów, sklepy, bezpośredni kontakt telefoniczny lub za pośrednictwem stron internetowych.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([2]) sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8999 – CACF/Bankia/JV

Uwagi można przesyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw").
([2]) Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.8970 – Sumitomo/Parkwind/Northwester2)

Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2018/C 244/06)

1. W dniu 5 lipca 2018 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([1]), Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

— Summit Tailwind Belgium NV („Summit", Belgia), kontrolowane przez Sumitomo Corporation („Sumitomo", Japonia),

— Parkwind NV („Parkwind", Belgia), kontrolowane wspólnie przez Korys/Colruyt Group („Korys/Colruyt", Belgia) oraz PMV NV („PMV", Belgia),

— Northwester2 NV („Northwester2", Belgia).

Sumitomo i Parkwind przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) oraz art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad Northwester2.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

— w przypadku przedsiębiorstwa Summit – spółka specjalnego przeznaczenia należąca do Sumitomo. Sumitomo jest zintegrowaną spółką handlową oferującą szeroki asortyment towarów i usług w Japonii i na całym świecie, w tym udziały w morskich farmach wiatrowych w Belgii,

— w przypadku przedsiębiorstwa Parkwind – działalność na rynku wytwarzania i sprzedaży hurtowej energii elektrycznej w Belgii; Parkwind jest jednostką inwestycyjną i rozwojową Korys/Colruyt Group oraz PMV. Korys/Colruyt prowadzi przede wszystkim działalność na rynku detalicznym towarów konsumpcyjnych codziennego użytku oraz inną działalność. PMV jest niezależną spółką inwestycyjną kontrolowaną przez Region Flamandzki;

— w przypadku przedsiębiorstwa NorthWer2 – posiada ono koncesję na budowę i eksploatację morskiej farmy wiatrowej w belgijskiej wyłącznej strefie ekonomicznej na Morzu Północnym.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([2]) sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8970 – Sumitomo/Parkwind/Northwester2

Uwagi można przesyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 229-64301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw").
([2]) Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do danych dotyczących przelotu pasażera (dane PNR)

Lista państw członkowskich, które podjęły decyzję o stosowaniu dyrektywy w sprawie wykorzystywania danych PNR do lotów wewnątrzunijnych zgodnie z art. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/681 w sprawie wykorzystywania danych dotyczących przelotu pasażera (danych PNR) w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i poważnej przestępczości, ich wykrywania, prowadzenia postępowań przygotowawczych w ich sprawie i ich ścigania

(Jeżeli państwo członkowskie podejmie decyzję o stosowaniu niniejszej dyrektywy do lotów wewnątrzunijnych, powiadamia o tym Komisję na piśmie. Państwo członkowskie może złożyć lub cofnąć takie powiadomienie w każdym czasie. Komisja publikuje takie powiadomienia oraz wszelkie ich cofnięcia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*)*

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 196 z dnia 8 czerwca 2018 r.)

(2018/C 244/07)

Strona 29:

Następujące państwo członkowskie powiadomiło Komisję o stosowaniu dyrektywy w sprawie wykorzystywania danych PNR do lotów wewnątrzunijnych:

— Szwecja

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL